

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante :
« *Bent U **werkelijk van zin** die onbekenden in dienst **te** nemen ?* »
(« *Avez-vous vraiment l'intention **de** prendre ces inconnus en service / à votre service ?* »).

On y trouve, dans la phrase principale, la forme verbale « *bent ... **van zin*** », provenant de l'expression à l'infinitif « ***van zin** zijn* ».
« ***van zin*** » réagit comme une « particule séparable » et fait l'objet d'un **REJET** derrière le complément (« ***werkelijk*** »), **à la fin de la phrase**.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs :
<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

ROBERT EN BERTRAND NEMEN HET VOORSTEL VAN LADY SHIREHAMP AAN. DEZE ZENDT HEN EERST NAAR KAPPER EN KLEERMAKER WAARNA ZIJ NIEUWSGIERIG IN HET HOTEL HUN OPWACHTING GAAN MAKEN.



Bent u werkelijk van zins die onbekenden in dienst te nemen, Lady Shirehamp?



Yes, Mathilde... Natuurlijk! Zeg aan James dat ik hem deze avond niet meer nodig heb!



Wonderfull! Prachtig! jullie zien er schitterend uit!



I will tell you... Ik zal je zeggen waarom ik jullie nodig heb!



James, je gaat toch niet dulden dat de lady die twee landlopers in dienst neemt!

Ik ben maar ruudelijk in dienst! De lady beslist, Mathilde!